



**UNIONE EUROPEA**  
Fondi Strutturali e di Investimento Europei

PON Città Metropolitane 2014-2020

## AVVISO MANIFESTAZIONE DI INTERESSE

**A ESSERE INVITATI ALLA EVENTUALE SUCCESSIVA PROCEDURA NEGOZIATA PER L'AFFIDAMENTO DI SERVIZI DI SUPPORTO SOCIO EDUCATIVO, MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE E COMUNICAZIONE PARTECIPATA NEI PROCESSI DI COSTRUZIONE DI COMUNITA' NELL'AREA FOSSOLO-DUE MADONNE, CON PARTICOLARE RIFERIMENTO AL PROGETTO SALUS SPACE, VIA MALVEZZA 2/2.**

*Asse 3: Servizi per l'inclusione sociale*

*Azione 3.3.1: Sostegno all'attivazione di nuovi servizi in aree degradate*

*Progetto BO3.3.1a: Attività culturali, di animazione territoriale e collaborazione civica con particolare riferimento ai giovani e al fenomeno delle nuove povertà*

*CUP F39J16001110007*

*CIG 8455573F90*

*Codice unico intervento S01232710374201900077*

# Bologna





UNIONE EUROPEA  
Fondi Strutturali e di Investimento Europei

COMUNE DI BOLOGNA  
U.O. GARE PON METRO

AVVISO

**PER LA PRESENTAZIONE DI MANIFESTAZIONE D'INTERESSE A ESSERE INVITATI ALLA EVENTUALE SUCCESSIVA PROCEDURA NEGOZIATA PER L'AFFIDAMENTO DI SERVIZI DI SUPPORTO SOCIO EDUCATIVO MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE E COMUNICAZIONE PARTECIPATA NEI PROCESSI DI COSTRUZIONE DI COMUNITA' NELL'AREA FOSSOLO-DUE MADONNE, CON PARTICOLARE RIFERIMENTO AL PROGETTO SALUS SPACE, VIA MALVEZZA 2/2**

**Importo appalto: Euro 125.366,40** - di cui Euro 107.366,40 per costi stimati della manodopera, ai sensi dell'art. 23 comma 16 del D.Lgs. 50/2016 – **soggetti a ribasso**.  
L'importo degli oneri per la sicurezza da interferenze è pari a 0 (zero).

**Premesso che:**

- con Delibera di Giunta Prog. n. 26 del 02/02/2016, P.G. 25583/2016 è stato approvato lo schema di convenzione con l'Agenzia per la Coesione Territoriale per l'attuazione del Programma Operativo Nazionale Città Metropolitane 2014-2020;
- con Delibera di Giunta Prog. n. 10 del 24.01.2017, P.G. 19042/2017, è stato approvato il Piano Operativo della Città di Bologna nell'ambito del Programma Operativo Nazionale;
- all'interno del Piano Operativo della Città di Bologna, l'Asse 3 contempla il progetto BO3.3.1a: Attività culturali, di animazione territoriale e collaborazione civica, con particolare riferimento ai giovani e al fenomeno delle nuove povertà, l'obiettivo generale del progetto è quello di rigenerare e rinsaldare i legami territoriali, per promuovere inclusione e coesione sociale, in aree degradate, attraverso il rilancio ed il rinnovamento del lavoro di comunità intervenendo in luoghi specifici del Quartiere Savena, area Fossolo e Due Madonne ed in particolare nel contesto di Salus Space, con attività di accompagnamento, mediazione linguistica e culturale e comunicazione partecipata;
- con determinazione dirigenziale PG n. 414134/2019 del 19/09/2019, la dott.ssa Maria Adele Mimmi, Capo Area Welfare e Promozione del benessere della comunità, è stata nominata Responsabile del Procedimento dell'intervento di cui trattasi;
- l'affidamento di cui trattasi, è previsto nel Programma Biennale degli Acquisti di Beni e servizi 2020-2021, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale N. O.d.G. n. 274/2019 del 19/12/2019, N. Proposta: DCPRO/152/2019 - N. Repertorio: DC/149/2019 - P.G. n. 566515/2019, esecutiva dal 19/12/19 e successive modifiche e integrazioni;
- con riferimento all'art. 51, comma 1 del D.Lgs. 50/2016, non si procede alla suddivisione in lotti funzionali e/o prestazionali, al fine di garantire l'omogeneità e l'efficacia nell'esecuzione, in quanto trattasi di prestazione unitaria, nella quale non si ravvisano possibili frazionamenti tali da consentire un'autonoma e compiuta funzionalizzazione del servizio;



**UNIONE EUROPEA**

Fondi Strutturali e di Investimento Europei

- con determinazione dirigenziale **PG n. .... del .....**, è stata disposta la pubblicazione del presente avviso di manifestazione di interesse, inerente l'eventuale successivo affidamento dell'intervento di cui trattasi mediante procedura negoziata ai sensi dell'articolo 1 comma 2 lett b) del DL 76/2020, con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa sulla base del miglior rapporto qualità prezzo ai sensi dell'art. 95 comma 3 del D.Lgs 50/2016 e s.m.i.;
- in applicazione del combinato disposto di cui agli art. 40 e 58 del D.Lgs 50/2016, tutta la procedura inerente la gara di cui trattasi è interamente svolta mediante piattaforma telematica di negoziazione;
- in particolare il Comune si avvale del Sistema per gli Acquisti Telematici dell'Emilia-Romagna (SATER), accessibile dal sito <http://intercenter.regione.emilia-romagna.it/> - così come dettagliatamente specificato ai successivi punto 5) e 5.1)

### **con il presente avviso**

**si invitano gli operatori economici interessati a partecipare all'eventuale successiva procedura negoziata, a presentare - con le modalità di seguito indicate - relativa manifestazione di interesse ad essere invitati.**

A tal fine si riportano di seguito le seguenti informazioni:

#### **1) Caratteristiche Generali dell'affidamento:**

il servizio si propone di intervenire in luoghi specifici del Quartiere Savena – le aree Fossolo e Due Madonne – ed in particolare nel contesto del progetto UIA Salus Space, con attività di accompagnamento, mediazione linguistica e culturale e comunicazione partecipata, con una triplice funzione:

- contribuire alla formazione della comunità degli abitanti di Salus space (circa 120 persone) anche sulla base della Carta dei valori e delle Regole di convivenza elaborati nel percorso partecipato parte integrante del progetto UIA Salus Space; orientare, informare e accompagnare i nuovi abitanti alle opportunità e risorse presenti nel territorio, sia di tipo pubblico sia della rete associativa presente, fornendo anche un supporto linguistico, interculturale, per accedere alle risorse del territorio e favorire l'inclusione nel tessuto sociale circostante; fornire agli abitanti gli strumenti per gestire i processi di gruppo, la soluzione dei conflitti e favorire l'uso condiviso degli spazi comuni;
- promuovere e sviluppare nuove azioni di comunità (iniziative e laboratori) in sinergia con le opportunità e risorse presenti, agendo in modo mirato sui residenti e frequentanti le due aree potenziando il lavoro di prossimità e con la comunità a livello di quartiere, favorendo l'incontro tra persone e gruppi e facendo crescere le loro capacità di partecipare attivamente alla vita sociale;
- svolgere un'azione mirata di comunicazione, utilizzando sia i metodo tradizionali che le nuove tecnologie, per diffondere gli esiti positivi del progetti e coinvolgere nella comunicazione stessa i cittadini, fornendo loro le competenze necessarie (prosecuzione dell'attività di "redazione partecipata" avviata all'interno del progetto Salus Space); svolgere inoltre un'azione di promozione dei prodotti e dei servizi innovativi realizzati con la partecipazione dei cittadini e dei beneficiari, al fine di incrementarne la conoscenza in tutto il territorio cittadino.

**Le caratteristiche di ulteriore dettaglio saranno specificate successivamente in fase, eventuale, di richiesta di presentazione offerta.**



UNIONE EUROPEA  
Fondi Strutturali e di Investimento Europei

## 2) Requisiti minimi richiesti:

### a) Requisiti di carattere generale:

insussistenza di tutte le cause di esclusione di cui agli artt. 80 D.Lgs 50/2016 e s.m.i. e 53 comma 16-ter del D.Lgs. 165/2001.

### b) Requisiti di idoneità professionale:

iscrizione nel registro tenuto dalla Camera di commercio industria, artigianato oppure in altro registro (R.E.A.) oppure nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato per attività coerenti con quelle oggetto della presente procedura.

### c) Requisiti di capacità tecnica e professionale

avere effettuato un servizio analogo, con buon esito, per lo stesso committente pubblico/privato, nel triennio precedente la data di pubblicazione della lettera di invito, di durata continuativa non inferiore a mesi sei.

Per servizio analogo si intende un servizio di progettazione e governance di servizi e attività di carattere formativo e/o educativo e/o culturale e/o di animazione sociale e/o di mediazione culturale/sociale.

Per la durata del suddetto servizio analogo, durata non frazionabile, si intende quanto segue: durata del servizio, anche se relativa a più contratti, purché senza soluzioni di continuità.

Per i raggruppamenti temporanei: il requisito di cui al suddetto punto dovrà essere posseduto/dimostrato, per intero, dalla capogruppo.

### d) Requisiti di capacità economico-finanziaria

Non richiesti per partecipare alla procedura di cui trattasi.

## 3) Modalità di presentazione delle manifestazioni di interesse:

Gli operatori economici interessati dovranno inviare la propria manifestazione di interesse **esclusivamente tramite la piattaforma SATER secondo le modalità esplicitate nelle guide per l'utilizzo della piattaforma, accessibili dal sito <http://intercenter.regione.emilia-romagna.it/agenzia/utilizzo-del-sistema/guide/>.** Si

**raccomanda di seguire pedissequamente la procedura guidata riportata nelle guide, eseguendo le operazioni richieste nella sequenza indicata.**

Dette manifestazioni di interesse **dovranno pervenire entro e non oltre il giorno gg/mm/aaaa alle ore hh:mm** le manifestazioni di interesse pervenute oltre tale termine e/o con diverse modalità non saranno prese in considerazione.

Nella manifestazione di interesse gli operatori economici dovranno dichiarare:

- 1) modalità di partecipazione;
- 2) l'interesse a essere invitati all'eventuale procedura negoziata ai sensi dell'articolo 1 comma 2 lettera b) del DL 76/2020, mediante il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa miglior rapporto qualità prezzo ex art. 95 comma 3 del D.Lgs 50/2016 e s.m.i.;
- 3) di possedere tutti i requisiti richiesti, così come individuati al punto 2) del presente avviso.



**UNIONE EUROPEA**

Fondi Strutturali e di Investimento Europei

Per le suddette dichiarazioni potrà essere utilizzato il "Fac simile - Manifestazione di interesse", allegato al presente avviso: detto fac simile, una volta compilato dovrà essere sottoscritto digitalmente ed allegato sulla piattaforma SATER.

#### **4) Individuazione degli operatori economici da invitare:**

La Stazione Appaltante inviterà alla eventuale successiva procedura negoziata tutti gli operatori economici che avranno presentato idonea manifestazione di interesse.

Non procederà ad integrare il numero degli operatori economici qualora il numero di manifestazioni idonee pervenute risultasse inferiore a cinque, stante che "il mercato" ha individuato "quali esistenti" solo detto numero.

Si specifica che: trattandosi di servizio, così come formulato, non oggetto di precedente affidamento e stante che la procedura individuata può essere definita "sostanzialmente aperta" in quanto si è stabilito di invitare tutti i soggetti che presenteranno idonea manifestazione di interesse, non opera il principio di rotazione.

La segretezza di tutti gli Operatori Economici che presenteranno manifestazione di interesse - in virtù dei disposti di cui all'art 53 comma 2 lett b del D.Lgs 50/2016 - sarà garantita individuando le manifestazioni di interesse pervenute esclusivamente mediante il numero di Registro di sistema assegnato dalla piattaforma SATER e la data di invio.

**La seduta pubblica** - nella quale si darà atto delle risultanze del presente avviso avverrà **in data gg/mm/aaaa alle ore hh:mm**.

Il Verbale della suddetta seduta pubblica verrà pubblicato sul sito internet: [www.comune.bologna.it](http://www.comune.bologna.it) nell'apposita sezione "Bandi di Gara" dedicata alla Manifestazione di interesse di cui trattasi; pertanto a tutti gli Operatori Economici non verrà data alcuna ulteriore comunicazione.

Si precisa che il presente avviso non costituisce un invito a partecipare alla gara ma unicamente la richiesta a manifestare interesse ad essere invitati; pertanto, le manifestazioni di interesse non vincolano in alcun modo l'Amministrazione né comportano, per i richiedenti, alcun diritto in ordine all'eventuale aggiudicazione. L'Amministrazione si riserva di non dar seguito alla procedura di cui trattasi qualora sopravvengano motivi tali per cui essa non è più ritenuta necessaria o conveniente.

#### **5) Informazioni sul SISTEMA PER GLI ACQUISTI TELEMATICI DELL'EMILIA-ROMAGNA (SATER):**

Per l'espletamento della presente procedura, il Comune si avvale del Sistema per gli Acquisti Telematici dell'Emilia-Romagna (SATER), accessibile dal sito <http://intercenter.regione.emilia-romagna.it/> (in seguito: sito).

Tramite il sito si accede alla procedura nonché alla documentazione di gara.

Al fine della partecipazione alla presente procedura, è indispensabile:

- la firma digitale rilasciata da un certificatore accreditato e generata mediante un dispositivo per la creazione di una firma sicura, ai sensi di quanto previsto dall'art. 38, comma 2, del d.p.r. 28 dicembre 2000, n. 445;



UNIONE EUROPEA  
Fondi Strutturali e di Investimento Europei

- la registrazione al SATER con le modalità e in conformità alle indicazioni di cui al successivo paragrafo 5.1)

Conformemente a quanto previsto dall'art. 52 del Codice, la presentazione dell'offerta, i chiarimenti, le comunicazioni e tutti gli altri scambi di informazioni relativi alla procedura devono essere effettuati esclusivamente per via telematica e, in particolare, attraverso SATER (salvo utilizzo della posta elettronica certificata in caso di non funzionamento della piattaforma e/o negli ulteriori casi in cui la stazione appaltante lo riterrà opportuno, anche al fine di garantire i tempi previsti per legge).

Tutti i documenti elettronici inviati/allegati/scambiati tramite SATER dovranno essere sottoscritti con firma digitale, fatti salvi i diversi casi espressamente previsti nei documenti di gara (in ogni caso si precisa che qualora non venga specificato il formato richiesto, si intende sufficiente una copia scansionata/formato PDF)

### 5.1) Registrazione degli Operatori Economici:

Per manifestare il proprio interesse nonché per tutta le altre fasi dell'eventuale successiva Procedura Negoziata, è indispensabile essere registrati al SATER, secondo le modalità esplicitate nelle guide per l'utilizzo della piattaforma accessibili dal sito <http://intercenter.regione.emilia-romagna.it/agenzia/utilizzo-del-sistema/guide/>.

La registrazione al SATER deve essere richiesta unicamente dal legale rappresentante e/o procuratore generale o speciale e/o dal soggetto dotato dei necessari poteri per impegnare l'operatore economico medesimo.

L'operatore economico, con la registrazione e, comunque, con la presentazione della manifestazione di interesse e/o offerta, dà per valido e riconosce, senza contestazione alcuna, quanto posto in essere all'interno del SATER dall'account riconducibile all'operatore economico medesimo; ogni azione inerente l'account all'interno del SATER si intenderà, pertanto, direttamente e incontrovertibilmente imputabile all'operatore economico registrato.

L'accesso, l'utilizzo del SATER e la partecipazione alla procedura comportano l'accettazione incondizionata di tutti i termini, le condizioni di utilizzo e le avvertenze contenute nel presente invito, nei relativi allegati e nelle guide presenti sul sito, nonché di quanto portato a conoscenza degli utenti tramite la pubblicazione nel sito o le eventuali Comunicazioni.

### 6) Altre informazioni:

- Indicazioni inerenti la successiva eventuale procedura negoziata:

Criterio di aggiudicazione: **offerta economicamente più vantaggiosa sulla base del miglior rapporto qualità prezzo.**

Gli elementi di valutazione/valori ponderali degli stessi/modalità di attribuzione di punteggi/contenuto dell'offerta tecnica ed economica ecc, verranno puntualmente definiti nella lettera di invito.

- Responsabile del Procedimento: Dott.ssa Maria Adele Mimmi, dell'Capo Area Welfare e Promozione del benessere della comunità;

- Autorità di Gara: Dott.ssa Lara Bonfiglioli - Capo dell'Area Segreteria Generale Partecipate e Appalti Opere Pubbliche.



**UNIONE EUROPEA**

Fondi Strutturali e di Investimento Europei

### **Modalità per comunicare con la stazione appaltante:**

fermo restando che le manifestazioni di interesse dovranno essere inviate esclusivamente tramite la piattaforma SATER di cui sopra e che non verranno ritenute valide manifestazioni di interesse inviate con modalità differenti, eventuali informazioni, inerenti il presente avviso di manifestazione di interesse, potranno essere richieste ai seguenti recapiti tel: 0512194195/0512194057/0512194665; **si precisa, tuttavia, che per tutte le informazioni concernenti l'utilizzo della piattaforma SATER e le problematiche tecniche ad essa relative occorrerà rivolgersi all'apposito servizio di call center.**

Trattamento dati: Ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento europeo n. 679/2016, si informa che i dati personali forniti e raccolti in occasione del presente procedimento, nonché l'esito delle eventuali verifiche degli stessi, così come dettagliatamente indicato nella "informativa al trattamento dati" di cui alla modulistica allegata al presente documento, verranno:

- trattati esclusivamente in funzione e per i fini di legge e del presente procedimento;
- conservati per un periodo non superiore a quello necessario per il perseguimento delle finalità del presente procedimento presso l'UI Appalti e Contratti del Comune di Bologna - Piazza Liber Paradisus 10 – Torre B – Piano 5° – 40129 Bologna; i dati personali saranno conservati anche per periodi più lunghi esclusivamente ai fini di archiviazione nel pubblico interesse.

Titolare del trattamento dei dati personali è il Comune di Bologna, con sede in piazza Maggiore 6 - 40121 Bologna - Responsabile della protezione dei dati personali designato dal Comune di Bologna è la società LepidaSpA ([dpo-team@lepida.it](mailto:dpo-team@lepida.it)).

### **7) - Data di pubblicazione del presente avviso:**

Il presente avviso viene pubblicato - nelle modalità previste dalla vigente normativa nonché in adempimento a quanto prescritto dall'art. 1, comma 2, lett. b) del DL 76/2020 - a decorrere dal **giorno gg/mm/aaaa.**

L'Autorità di Gara  
Dott.ssa Lara Bonfiglioli

Allegati:

- Fac-simile - Manifestazione di interesse

*Documento informatico predisposto, firmato digitalmente e conservato ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e s.m.i. -*